



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරුවකාරයන අල්ලාගැණීමට ප්‍රතිච්චවෙන්නාඩු හෝ කොරුඩුවන් සොයාගැණීමට ප්‍රතිච්චවෙන්නාඩු හෝ දුන්මිලක් කරන් ඇතුළු පොලිසියේ ඉජස්පෑකටර් ජනරාලුන් කිරීත තුවියකට නායු දෙනු ලබයා ඇත. යම් කෙර බහුවක සෞන් වෙත සමූහ්‍ය තෙවන මිශ්‍ර එරුවිව පැවැතියෙන් යෙදාත්තා ඇත. සාහැලිය සිරකාරීය අල්ලීමට කැඳි සිරගෙවිල්ල ඉජස්පෑකටර් ජනරාලුන් නෙත්තැන් ඉල්පියුතුයි.

ඡුර්තවාளියයාප් පිශ්චක්ෂී අව්ලතා තිරුත්මූලයකීන කණ්ඩාපිශ්චක්ෂීපථ්‍රී අත්විකිරී ගවරුක්කුම් පොලිල් ඉංස්ල්පෙක්ටර් ජෙනරාලින්තා ආරාරිසිංහෝරිල් නංකාකාලා කිඛාක්කුම්. තිරුත්මූලයකීන වෙත්තිරුපවරුක්ත විරෝධමායා චුම්ක්තුවෙක්කප්පාම්. තප්පිප්පොන මත්‍යත්කාරාරාප පිශ්චක්කුම් බෙකුමති පත්‍රියාවින් ඉංස්ල්පෙක්ටර් ජෙනරාලිතාම කෙටුප්පෙත්තක්කාලාම්.

WANTED BY THE POLICE.

JAYAN; charged with assault and highway robbery at Haputale on March 1, 1899; is a Sinhalese of the Wahampura caste; religion, Buddhist; occupation, mason; age, about 45 years; height, about 5 ft. 4 in.; well made; complexion, fair; some of the front teeth missing; eyes, black, oval; hair, black, tied in a knot; somewhat bald-headed; wears moustaches and beard; birthplace, Dagededera in Galle District; general residences Haputale, Bandarawela, and Koslanda; haunts Haldummulla, Badulla, Haputale, Bandarawela, and Koslanda; is well known to the Town Arachchi of Haputale and to the people of Haputale, Koslanda, and Bandarawela. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 9,610 for his arrest.

Kalugalahinne Radage Kiri Henaya; charged with highway robbery and rape at Pahalagalagama on June 23, 1899; is a Sinhalese of the Dhoby caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 27 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, stout; complexion, dark; hair, black, tied in a knot; wears moustaches and scanty beard; has pimples on face; birthplace, Pahalagalagama, Talapitagan pattu, Kandawata korale, Ratnapura District; general residence, Pahalagalagama; haunts Haldummulla and Kotiyagala; married, has one child; wife lives at Nikapota in Province of Uva; father, Samarappuli Henaya; mother and sister live at Pahalagalagama, and has relations at Paranagama, Bambarapana, and Nikapota in Province of Uva; is well known to the Gan-arachchi of Pahalagalagama. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 17,264 for his arrest.

Ramalingam of Kuruvigolla estate in Madulsima; charged with voluntarily causing hurt with a knife at Kuruvigolla estate in Madulsima of Oyapalata on July 3, 1899; is a Tamil of the Marawen caste; religion, Hindu; occupation, cooly in tea estates; age, 30 years; height, about 5 ft.; complexion, dark; teeth, well set; eyes, blue-black; wore a knot (kudumbi), portion of it has been cut off when he was attempting to commit robbery; wears moustaches; beard, shaved; has a scar below knee on right leg; birthplace, Tinnevelley, India; general residence, Kuruvigolla estate, Madulsima; haunts tea estates in Dikoya, Nuwara Eliya District; single; keeps a mistress named Weeramma, living in Madulsima estate; is well known to Odayappan Kangany and Subanis Silva, both of Kuruvigolla boutique, Suppaya Kanakapullai and Mayen Kangany, both of Katwatta estate. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 455 for his arrest.

A low-country Sinhalese commonly called Sinnappu; charged with murder at Watawala-Carolina bridge on April 9, 1899; occupation, mason and carpenter; age, about 35 years; height, 5 ft. 9 in. or more; make, well built; complexion, very dark; teeth, projecting; hair, very long, tied in a knot; wears full beard, moustaches, and whiskers; has very dark circles below the eyes; narrow waisted; chest, broad; arms, long; looks a ruffian; birthplace, said to be Matara; is well known to Pedro Fernando Bas of Vellaiyota estate and Odris Silva Marakkalage. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 27,290 for his arrest.

STOLEN.

ON June 13, 1899, from a cattle shed at Palugama: a bundle of cloth containing 4 gold rings set with rubies, 1 half-sovereign, 1 pair gold earrings, 1 Cannanore cloth, and 1 red handkerchief. Owner, Appu Singho, carter, Palugama.

On July 1, 1899, from the line at Mount Gregory estate, Nawalapitiya: 1 silver waist-chain, 1 brass vattil, 1 brass chembu, 1 red and black selay cloth, and 1 katty. Owner, Ramasamy alias Sinniah Kangany, Mount Gregory estate.

On July 5, 1899, from a house at Uttupalam street, Anuradhapura: twenty rupees in silver. Owner, Muthama, Uttupalam.

On July 5, 1899, from the owner's coat pocket at Kandy: 4 cheques, one for Rs. 1,000, No. 123/237.773, dated June 4, 1899, drawn by Messrs. Esup Saibo & Co., Kandy, in owner's favour, another for Rs. 500 drawn by Mr. E. R. Wijesuriya in owner's favour, number not given, written on its back "payable on August 1" or something to that effect, the other two for Rs. 52 and Rs. 33 respectively, drawn by some person, name not given, and some papers. Owner, Mr. D. B. Abeyagunesekara, Buwelikada, Kandy.

On July 8, 1899, from a house at Kirapana: 1 red plaman sarong, 1 silk handkerchief, 1 chintz shirt, 1 Alkuran book bearing the initials of Pitcha Kandu Lebbe Ibrahim Lebbe, 1 promissory note for Rs. 50 in favour of the owner from Pana Meera Lebbe of Kahatapitiya, 1 silver waist-chain, 1 diamond cutter, and 1 box marked **Q. A.** Owner, Ena Abdul Rahaman, Kirapana.

On July 11, 1899, from a dwelling-house at Skinner's road north: a black alpaca umbrella, a black metal watch bearing the letters "R. A. L. P.", and 4 silver bangles. Owner, R. A. L. Perera, Skinner's road north.

பொதுவாய் “சின்னப்பு” என்றீளக்கப்படும் சீத் நாட்டுச் சிங்கவனை ; கஅக்கம் ஆண்டு சித்திரைமீ காங்க, வட்டவல கர்ஜூலினு பாலத்தில் கொலைசெப்பாரன்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; தொளில்-மேசன், அத்துடன் தச்சன் ; வபது-ஏறக்குறைய நாடி ; உயரம்பு அடி கை அங்குலம் அல்லது கூட ; பிளனை திரோகம் ; மிகவும் கறுவல் ; பத்கள்-நீண்டவை ; தலைமயிர்-நீளம், கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; பெரிய தொடியும், மீனை யும், கண்ணமீசையும் மூண்டு ; கண்கஞக்குக்கீழ் மிகவும் கறுப்பு சக்கரங்களுண்டு ; இடுப்பு-ஒடுக்கம் ; செஞ்சு அகலம், புயங்கள்-நீளம் ; தடியனாகத் தோற்றப்படுகிறது ; பிறந்தவிடம்-மாத்தறை என்று சொல்லப்படுகிறது ; வெள்ளை தோட்டத்திலிருக்கும் பீறுதலெவர்னர்கள் பாசக்கும், ஒத்திஸ்சில்வா மறக்கலாகேக்கும் இவனை கண்ணாகத் தெரியும். தொப்பித் தோட்டத்துப் பொலில் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உள்ளது.

களவுபோன்று.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆணிமீ காங்க, பாலுகமத்தில் ஒரு மாட்டுக் கொட்டிலிருந்து : சிகப்புக் கல்லுகள் பதித்த பொன் மோதிரம் சு, அரைத் தங்கப்பவுன் க, பொன் கடுக்கன் சோடி க, கன்நூர் டீலை க, சிவப்புக் கை வேண்டுக் க அடங்கிய பிடகவைக்கட்டு க. சொந்தக்காரன், அப்புசிஞ்சோரூ, கரத்தைக்காரன், பாலுகம்.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க, நாவலப்பிட்டியிலிருக்கும் “மவுண்ட சிறகரி” தோட்டத்தின் கௌனிலி ரூந்து : வெள்ளி இடுப்புச் சங்கிலி க, பித்தளை வட்டில் க, பித்தளை செம்பு க, வெள்ளை கறுப்பு விறமுள்ள சேலை க, கத்திக. சொந்தக்காரன், ஆமகாமி அல்லது சின்னையா கங்கானி.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ இந்க, அனுராசபுரத்தைச் சேர்ந்த ஊத்துப்பள்ளம் தெருவில் ஒரு வீட்டிலிருந்து ; வெள்ளி நான்யமாய் ரூபாய் 20. சொந்தக்காரி, முத்தம்மா, ஊத்துப்பள்ளம்.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ இந்க, கண்டிமலை சொந்தக்காரனுடைய பக்கட்டிலிருந்து : சு செக்குகள் (ஒன்று 5,000 ரூபாய்களுக்கு இலக்கம் 123/237,773, கறுக்கை ம் ஆண்டு ஆணிமீ சுந் திகதியிட்டிருக்கு, சொந்தக்காரனுடைய பேருக்கு கண்ச சுகுப்பாய்பு கொம்பனியால் எழுதப்பட்டது, இன்னுமொன்று நீ00 ரூபாய்களுக்கு மெஸ்டர் தி. ஆர். விஜயசரீய என்பவரால் சொந்தக்காரனுடைய பேருக்கு எழுதப்பட்டது இலக்கம் கொடுக்க வில்லை, பின்பக்கத்தில் payable on the 1st August அல்லது இந்தக்கருத்துப்பட்ட ஏதோ எழுதியிட்டிருக்கு, மற்ற இரண்டும் முறையே இட கூற ரூபாய்களுக்கு ஆராலேயோ எழுதப்பட்டது, பேர் கொடுக்கவில்லை), சில கடிதங்கள். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. பி. அபய குணசேக்கர, பூவாலிக்கடை, கண்டி.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ அந்க, இறப்பான என்னுமிடத்தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : சிவப்பு பெலமன் சாமங் க, பட்டுக் கைகளெஞ்சி க, தீஷ்தக் கமிகை க, பிச்சைக்கண்டு லெவ்வை இபிருகிம் லெவ்வையுடைய தலை எழுத்தகளுள் அல்க்குள் புத்தகம் க, கட்டப்பிடியாவைக்கேருந்த ப. மீறுலெவ்வை என்பவரால் நீ00 ரூபாய்க்கு சொந்தக்காரனுக்குச் சொடுக்கப்பட்ட வாக்குமுறிப் பத்திரம் க, வெள்ளி இடுப்பு சங்கிலி க, வைரக்கல் வெட்டுகிற தீயத்துப்பக்கம் க, இ. அ. என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட பெட்டி க. சொந்தக்காரன், இ. அப்துவருமான், கிறப்பான.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க, வடக்கு ஸ்கின்னரஸ் ரேட்டுமல் ஒரு கு விழிருக்கிற வீட்டிலிருந்து : கறுப்பு அப்க்காக்குதை, கறுப்பு மெட்டல் கடிகாரம் க, R. A. L. P. என்ற எழுத்துகள் உண்டு, வெள்ளிக் காப்பு க. சொந்தக்காரன், ஆர். எ. எல். பெறேரா.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க, கிருமர்ஸ் ஒழுங்கையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பித்தளை லாம்புகள் 2 (ஒன்று ஏறக்குறையாக அங்குலம் உயரம் மற்றுது ஏறக்குறையாக அங்குலம் உயரம்), பித்தளை கண்ட கிண்ணங்கள் உ, நூத்தமுள்ள வேலைசெய்யப்பட்ட குறுக்களுவு கஅ அங்குலமுள்ள பித்தளை தட்டு க, கஅ அங்குலம் நீளமுள்ள பித்தளை தமினர் உ. சொந்தக்காரன், எ. பி. குணவர்த்தன, எ ம் இலக்க கிருமர்ஸ் ஒழுங்கை.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க, டேம் ஸ்டைர்ட்டுல் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : உள்பக்கம் “M. J. M. P.” என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட பிளாண்டர் கடிகாரம் க, பட்டுக் கைகளெஞ்சி க, கறுக்கம் ஆண்டு ஆறு பெணி நான்யத்தினுச் செய்யப்பட்ட வெள்ளி பொத்தான் இ, சிப்பு க, சைனு பட்டுக் கோட் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜீ. எம். பெறேரா, கூட ம் இலக்க டேம் ஸ்டைர்ட்.

கானுமற்போன்று.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க திக்கி தவக்கம் கண்டி நேல்வை தவால் பெட்டியிலிருந்து டி. கெலி என் பவரால் எழுதப்பட்ட குல்கம் என்பவரின் பேர்ப்பட்ட கஅக்கம் ஆண்டு ஆணிமீ உந் திகதியிட்ட F 085,317 இலக்கமுள்ள கன ரூபாய் எடு சதங்களும், மதிரூஸ் வங்கி செக்க, ஆ. வெர்னன்டு என்பவரால் எழுதப்பட்ட விழுங்கள் வெர்னுண்டு என்பவரின் பேர்ப்பட்ட கறுக்கை ம் ஆண்டு ஆணிமீ உ-அந் திகதி மிட்ட F 081,618 இலக்கமுள்ள சா0 ரூபாய்க்கு மதிரூஸ் வங்கி செக்க, ஆர். மெக்குவர் என்பவரால் எழுதப்பட்ட கே. கே. மொய் தீன் கோயா என்பவரின் பேர்ப்பட்ட கறுக்கை ம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க திகதி மிட்ட 107,032 இலக்கமுள்ள கா0 ரூபாய்க்கு இந்திய அல்கிறேலியா கைஞ் சாட்டர்ட் வங்கி செக்க, டி. ஆர். ஐதுறால் என்பவரால் எழுதப்பட்ட பட்டுமா பண்டாவின் பேர்ப்பட்ட கறுக்கை ம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க திகதி மிட்ட F 639,594 இலக்கமுள்ள இருபாய்க்கு இந்தியா நாகைணல் வங்கி செக்க. கெக்குகள் எல்லாம் ஒரு கடிதக் கூட்டில் அடக்கி கொழுப்ப எ. இ. எ. அகுப் சாய்பு கொம்பனிக்கு மேல்விலாசமிட்டு கண்ட நேல்வை தவால் பெட்டியில் போடப்பட்டது.

விளம்பரம்.

அம்பலவன் வேலன், கறுக்கம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ காங்க திகதியைக்கொண்ட காட்சி ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” மல் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டிவிட்டான்.

சின்னத்தமிழி முத்தன, கறுக்கம் ஆண்டு ஆணிமீ உந் திகதியைக்கொண்ட காட்சி ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” மல் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டிவிட்டான்.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க திகதி தியைக்கென்டு கக்குசும் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” மில் கறுக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ காங்க திகதி மிட்ட மதுகாண் டோர்மினில் நேல்வையிலிருந்து என்பவருடைய இங்கிலீஸ் நாணயம் பவண் இ பெறுமதியுள்ள இங்கி வரத்து வங்கி கேள்வி கீழ்க்கண்ட இலக்கம் இங்கி கீழ்க்கண்ட இலக்கம் இங்கி 78,523.

Police Office,
Colombo, July 17, 1899.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.